

Қазақстан Республикасы мен Халықаралық Қайта құру және Дамыту Банкі арасындағы займ (Қазынашылықты жаңғырту жобасы) туралы 1996 жылғы 22 тамыздағы келісімді бекіту туралы Қазақстан Республикасы мен Халықаралық Қайта құру және Дамыту Банкі арасындағы займ (Қазынашылықты жаңғырту жобасы) туралы 1996 жылғы 22 тамыздағы келісімді бекіту туралы

Қазақстан Республикасының Заңы 1996 жылғы 7 желтоқсан N 49-І

Америка Құрама Штаттарының Колумбия округінде қол қойылған, Қазақстан Республикасы мен Халықаралық Қайта құру және Дамыту Банкі арасындағы займ (Қазынашылықты жаңғырту жобасы) туралы 1996 жылғы 22 тамыздағы келісім бекітілсін.

Қазақстан Республикасының
Президенті

Қазақстан Республикасы
мен
Халықаралық Қайта құру және даму банкі
арасындағы Заем туралы

Келісім

(Қазынашылықты жаңғырту жобасы)
1996 жылдың 22 тамызы

ЗАЕМ ТУРАЛЫ КЕЛІСІМ

1996 жылғы тамыздың 22-індегі Қазақстан Республикасы
(заем алушы) мен Халықаралық Қайта құру және даму
банкі (банк) арасындағы келісім

Осы Келісімнің 2 қосымшасында жазылған Жобаның басым бағыты мен жүзеге

асатынына көзін жеткізуіне сәйкес заем алушы (А) осы Жобаны қаржыландыруға ықпал етуге Банкіге өтініш жасады: және Банк жоғарыда баяндалған өзгелерден басқа қорытындыларға сәйкес осы Келісімде көрсетілген шарт негізінде заем алушыға заем беруге келісті.

Осы Келісімді жасаушы тараптар төмендегі мыналар туралы келісті:

I-БАП

Жалпы шарт, айқын даму

1.01 Бөлім. Осы Келісімнің бөлінбес бөлігін 1985 жылғы 1 қаңтардағы Банкінің "Заем және кепілдік туралы Келісімге Жалпы шартты қолдану" (Жалпы шарт) төменде баяндалған өзгерістер құрайды.

(a) 3.02 бөлімнің соңғы сөйлемі алып тасталады.

(d) 5.01 бөлімнің соңғы сөйлемі ауыстырылып және былай оқылады:

"Егер Банкі және Заем алушы басқа мәселелер туралы келісе алмаған жағдайда қаражат өзге елде өндірілетін тауарларды алу мақсатында, немесе өзге елдің территориясында көрсетілетін қызметке ақы төлеу, немесе (d) заңды немесе жеке тұлғаларға келген төлемдерді төлеу мақсатында немесе кез-келген тауарларды импортқа шығару, егер Банкіге осындай төлемдер немесе Біріккен Ұлттар Ұйымдары Жарлығының VII Бабына сәйкес Біріккен Ұлттар Ұйымының хауіпсіздігі Кеңесінің шешімімен импортқа тиым салынса немесе Банк мүшесі болып табылмайтын кез-келген елдің территориясында жүзеге асырылатын шығындардың есебіне (a) алынбайды".

(c) 6.02. Бөлімнің (k) тармағы (i) тармағына ауыстырылады және Бөлімге (k) тармағы мына редакциямен толықтырылады:

"(k) Төтенше жағдай туғанда Заем қаражатын қандай да болмасын кезектегі алу Банкі Келісімі Бабының III бабының 3 бөлімдегі шартқа қарама қайшы".

1.02. Бөлім. Егер контекст осы Келісімнің Кіріспесінде және Жалпы шартта айқындалған бірқатар терминдерді қажет етпесе онда ол осы құжатта баяндалған орасан маңызға ие, ал келесі қосымша терминдердің мынадай маңызы бар:

(a) "ҚМ" - Заем алушының Қаржы министрлігін көрсетеді;

(h) "Жобаны дайындауға аванс алу" Заем алушы мен Банкі арасындағы 1994 жылдың 23 шілдедегі және 1994 жылғы 14 шілдедегі өзара алмасқан хаттарға сәйкес Заем алушыға жобаға дайындалуға берген авансты көрсетеді.

(с) "Арнаулы шот" осы Келісімнің 2.02 (d) бөлімінде айтылған шотты көрсетеді.

(d) "Жұмысшы тобы" осы Келісімнің 01 (d) (i) бөлімінде сілтемесі бар топты көрсетеді.

II БАП

Заем

2.01. Бөлім. Банкі Заем алушыға заемды заем туралы Келісімге сілтеме жасай отырып немесе сонда көрсетілген шарт негізінде жалпы сомасы эквиваленті он бес миллион 800 мың АҚШ долларына (15.800.000) тең әртүрлі валютада беруге келісті, ол заем бойынша алынатын қаржының сомасын көрсетеді ондағы әрбір алынатын қаржы банкісімен осы алынатын күнмен бағаланады.

2.02. Бөлім. (a) Жобаны жүзеге асыру үшін ыңғайлы бағамен сатып алынған тауарлар мен қызметтерді төлеу мақсатында және осы Келісімнің 2 қосымшасында жазылған Займ қаржысы есебінен қаржыландыруға жатқызуға жұмсалатын шығындарды (немесе Банкімен өзара Келісім арқылы жүзеге асырылады) жабу осы Келісімнің I қосымшасының ережесіне сәйкес заем сомасы Займ шотында алынуы м ү м к і н .

(d) Жобаны жүзеге асыру мақсатында заем алушы коммерциялық банкіден конфискация, кездейсоқ қойылатын талаптан немесе шотты тұтқындау сияқты құралдардан қорғанудың тиісті шараларын Банкі үшін қоса ескерген жағдайда доллармен арнаулы депозит шот ашуына және жүргізуіне болады. Арнаулы шотқа төлемдерді салуға және Арнаулы шоттан төлеу осы Келісімнің 5 Қосымшасындағы ережеге сәйкес жүргізіледі.

(с) Келісім өз күшіне енген күннен кейін тез Банк Заем алушы атынан Заем шотынан осы Күн мерзіміне алынған және өтелмеген жобаны дайындауға арада Аванстың негізгі және олар бойынша барлық есептелген алымдарды төлейді Жобаны дайындауға Аванс ретінде бекітілген соманың алынбаған қалдығы одан кейін күшін жояды.

2.03. Бөлім. Заем шотының жабу күні 2000 жылдың 31 желтоқсаны немесе Банкі белгілеген одан әрі күн болып табылады. Осы мерзім туралы Банкі Заем алушыға у а қ ы т ы л ы х а б а р л а й д ы .

2.04. Бөлім. Заем туралы Банкіге жыл сайын бір проценттің үштен бірін құрайтын (1%-тен 3/4) ставка бойынша шоттың уақыт аралығында алынбаған заемның негізгі сомасы бойынша міндеттемелер бойынша комиссиялық салымдар төлейді.

2.05. Бөлім. (a) Заем алушы Заемның негізгі уақытынан алынған және өтелмеген

сомасынан проценттер төлейді, өткен жарты жылдық бойынша айқындалған құнына тең ставка бойынша проценттерді есептеудің әрбір кезеңі үшін, оған бір проценттің жартысын қосып (1%-тен 1/2) есептеп төлейді. Осы әрбір күн осы Келісімнің 2.06 бөлімінде көрсетілген Заем алушы осы мерзім ішінде қолданылған ставка бойынша өткен мезгілде есептелінген проценттер өтелмеген жағдайда Заемның негізгі сомасына есептелінген проценттерді төлейді.

(d) Әрбір Жартыжылдық аяқталғаннан кейін банк қысқа мерзімде Заем алушыны осы жартыжылдыққа қатысты айқындалған өзара біліктілік құны бойынша хабардар е т е д і .

(c) Осы Бөлім мақсаттары үшін:

(i) "Проценттерді есептеу мерзімі" алты айлық мерзімді көрсетеді, осы Келісімдегі 2.06 Бөлімде көрсетілген өткендегі әрбір күн тікелей осы күнге аяқталады, Осы Келісімге қол қойылған араласқан проценттер есептелген мезгілден басталады.

(ii) "біліктілік құны" Банкі белгіленген негізгі құнды көрсетеді және 1982 жылғы маусымның 30-нан кейінгі пайдаланған өтелмеген Банкінің қарыздарынан жылдық процент түрінде сипатталады, сол қағаздарды қоспағанда немесе қаржыландыру үшін Банк берген олардың бөлшектері: (A) Банк инвестициясы және (B) Банкі 1989 жылдың 1 шілдесінен кейін белгіленген процент ставкалары негізінде беретін заемдар, ол осы Бөлімнің (a) тармағында көрсетілген.

(iii) "Жартыжылдық" алғашқы алты айды немесе көлемаралық жылдың екінші алты а й ы н к ө р с е т е д і .

(d) Банкі ең көп дегенде алты айдың ішінде Заем алушыға жіберілетін ескертпеге күнді көрсете алады, осы Бөлімнің (a), (d) және (c) (iii) тармақтарына мынадай редакцияда түзетулер енгізіледі:

(a) Заем алушы өткен тоқсан негізіне қоса бір проценттің жартысына (1%-тен 1/2) есептелген қарыз алушы құны негізінде әрбір тоқсан сайын Заемның өтелмеген қаржысын алғандағы негізгі сома бойынша мерзімді түрде процент төлейді. Осы Келісімнің 2.06. Бөлімде көрсетілген әрбір күн сайын Заем алушы өткен мерзім ішінде сол мезгілде процент есептеуге тиісті ставка бойынша жүгінген есептелген процентті т ө л е й д і " ;

(d) Әрбір тоқсан соңында Банк Заем алушыны қысқа мерзімде осындай тоқсанға қатысты айқындалған қарыз алушы құны туралы хабарлайды".

(c) "Тоқсан календарлық жылдың қаңтарының 1-інен сәуірінің, шілдесінің 1-інен, және қазанының 1-інен басталатын үш айдың аралығының жалғасын көрсетеді.

2.06. Бөлім. Проценттер мен басқа да алымдар жартыжылдықта бір рет төленеді:

Әрбір жылдың 1 қаңтары мен 1 шілдесінде.

2.07 Бөлім. Заем алушы осы Келісімдегі 3 Қосымшасында көрсетілген өтеу кестесіне сәйкес Заемның негізгі сомасын қайтарады.

III БАП

Жобаны орындау

3.01. Бөлім. (а) Заем алушы өзінің осы Келісімнің 2 Қосымшасында айқындалған Жобаның бағытына ұстамды екендігін жариялайды және осы мақсатпен Қаржы министрлігі арқылы Жобаны әкімшілік, қаржы ретімен және ақпараттық технология тәжірибесіне сәйкес және жобаны орындау үшін қажетті басқа да ресурстарды және жабдықтарды, қызметтерді, құралдарды уақытылы беру кезінде адал ниетпен тиімді орындауды жүзеге асырады.

(d) Осы бөлімдегі (а) параграфтарындағы шартпен шектелмей басқа жағдайда, Банк және Заем алушы өзгеше келісетін болса Заем алушы: (i) Жобаны жүзеге асырғанша Қаржы министрлігінің ішінде жұмысшы тобын сақтайды және жұмысшы тобы шартты қамтамасыз ету үшін тиісті процедураға және Банкінің талаптарына сәйкес Жобаның өз мақсатына жетуіне барлық қажетті шараларды орындауға тиіс және (d) Банкіге Заем алушымен еске алынған жоспарға қатысты тиісті дәрежеде пікір алысуға мүмкіндік береді.

3.04. Бөлім. Заем алушы: (а) Жобаны жүзеге асыру барысымен үзіліссіз қадағалауға оған мүмкіндік беретін принциптер мен процедураға және онда қойылған мақсаттарға жету жолында Банкі үшін қолайлы критерий және мақсатты көрсеткіштерді пайдалануға сүйенеді.

(d) Банкі үшін қолайлы өкілдіктер айналасына сәйкес және осы Бөлімнің (а) параграфына қатысты Банкіге 1998 жылдың 31 наурызынан кешіктірмей Жобаны жүзеге асыруды қадағалау қорытындыларын көрсету есебін әзірлеп ұсынады және өткен күнге мерзім ішінде қол жеткен тексерулерге баға жоғарыдағы есепте ұсынылады және осындай күн мерзімінен алдағы мерзім аралығында Жобаның мақсатына жету және Жобаны жүзеге асырудың тиімділігін қамтамасыз ету мақсатымен ұсынылатын шараларды баяндау: және

(с) Банкінің талап етуімен осы Бөлімнің (d) параграфында айтылған мерзімінен кейін берілген есепті немесе 1998 жылдың 30 сәуірінен кешіктірмей Банкімен талқылайды, содан соң жобаны ойдағыдай аяқтауды қамтамасыз ету және ойлаған есепте жазылған қорытындылар мен ұсыныстар негізінде оның мақсатына жету үшін қажетті барлық шараларды қабылдайды және осы мәселе бойынша Банкі өзінің көзқарасын (ii) заем алушының қызметкерлерін оқыту үшін таңдау мерзімін және процедурасын, шартты қабылдайды. Бұл Банкі үшін өте қолайлы және Жобаның А.В

және С бөлігін жүзеге асыруға жауап береді және қажетті.

IV БАП

Қаржы-қаражат шарттары

4.01. Бөлім. (а) Жалпы қабылданған бухгалтерлік есепшот жүргізудің әдістемелік принциптеріне сәйкес Жобаны немесе оның құрамдас бөлігін жүзеге асыруға жауап беретін Заем алушының мемлекеттік органдары мен мекемелерінің шығындары мен операциялар жүргізуге қажетті нұсқауы үшін есеп-шот жүргізуді заем алушы қамтамасыз етеді немесе жүргізеді.

(d) Заем алушы :

(i) аудиттың қолданып жүрген тиісті және жүйелі принциптеріне сәйкес Банкіге қолайлы тәуелсіз аудиторлар жүргізгені әрбір финанс жылы үшін Арнаулы шот бойынша құжаттарды қосқанда осы Бөлімдегі (а) тармағында айтылған есеп құжаттары мен шоттарды аудиторлық тексеруді жүргізуді қамтамасыз етеді.

(ii) Банкіге түскен мүмкіндігіне қарай бірақ, әрбір осындай жылдың аяқталғанынан кейін ең кем дегенде алты (б) ай ішінде кез-келген жағдайда айтылған аудиттардың кең көлемде жүргізгені туралы есептің куәландырылған көшірмесін тапсырады және осындай дәрежеде Банкінің өзі аудиторлық есепті талап етуі мүмкін; және

(iii) Банкіге жоғарыда айтылған есеп құжаттарға, шарттарға және олардың аудиторлық тексерулеріне қаржы бар басқа да ақпараттарды ұсынады, мүмкіндігіне қарай Банкі кез-келген уақытта құжаттарды талап етуі ықтимал.

(с) шығындар ведомосі негізінде барлық шығындар бойынша заем шотынан қаржы алу жүргізілді. Заем алушы :

(i) осы Бөлімнің (а) параграфына сәйкес есеп құжаттарын және осындай шығындар көрсетілген шоттарды жүргізуді қамтамасыз етеді немесе жүргізеді;

(ii) осындай шығындарды куәландыратын барлық есеп құжаттарын (келісім-шарт, нұсқаулықтар, шот-фактура, төлеуге жұмсалған шот, квитанция және басқа да құжаттар) ең кем дегенде Заем шотынан соңғы алынған немесе осы шотқа соңғы рет ақша аудару жүргізген кездегі финанс жылында аудиторлық тексеру туралы Банк есеп алғаннан кейін (i) жалға сақталады;

(iii) Осындай есеп құжаттармен түбегейлі танысуына Банк өкілдеріне мүмкіндік б е р е д і ж ә н е

(IV) осы Бөлімнің (d) параграфында айтылған жыл сайын аудиторлық тексерулерді

жүргізуге осындай есепті құжаттардың қосылуын қамтамасыз етеді және осындай аудиторлық тексеруде жоғарыда айтылған аудиторлардың жеке пікірлері атап айтқанда жыл ішінде ұсынған шығын ведомостары, сондай-ақ оларды жасау кезінде пайдаланған ішкі тәртіптің ережелерін және процедураны, тиісті алынған қаржы туралы дұрыс а қ п а р а т т а р д ы қ а м т ы с а .

V БАП

Іс - қимылдың тоқтатылуы

5.01. Бөлім. 12.04. Бөлімнің мақсаты үшін Жалпы ереженің мерзімі осы Келісімге қол қойған күннен кейінгі тоқсан күнде (90) келісіледі.

VI БАП

Заем алушының өкілдері, мекен-жайы

6.01. Бөлім. Жалпы ереженің 11.013 бөлімінің мақсаты үшін Қаржы министрлігі Заем алушыны Заем алушының өкілі етіп тағайындайды.

6.02. Бөлім. Жалпы ереженің 11.01. Бөлімінің мақсаты үшін мына мекен-жай көрсетіледі:

Заем алушы үшін:

Қаржы министрлігі
Абылай хан даңғылы, 97
Алматы, 480091
Қазақстан Республикасы

телекс
251245 FILIN

Банкі үшін:
Intematona fnk Foc
Reconstrn

Осы Келісімнің тараптары өзінің өкілетті өкілдері арқылы қызмет ете отырып, осы Келісімге қол қоюды жоғарыда көрсетілген құжаттардың күні мен жылы, Америка Құрама Штаттары, Колумбия округі арқылы қамтамасыз етуді куәландырды.

Қазақстан Республикасы

қол қойды

өкілетті өкіл

Халықаралық қайта құру және даму банкісі

Қол қойды

Европа және Орта Азия
жөніндегі аймақтық
Вице-Президенті

1 ҚОСЫМША

Заем қаржысын алу

1. Мына төменгі кестеде заем қаржысынан қаржыландыруға жататын баптардың категориялары; әрбір категория бойынша бөлінген заем қаржысы және әрбір категория аумағында жататын қаржыландыруға жататын баптар бойынша шығындар проценттерді келтірген:

Бөлінген Заем сомасы (АҚШ долларында көрсетілген)

Категория	Қаржыландырылатын шығындар проценті
-----------	-------------------------------------

(1) тауарлар	11400000
	100% шетел валютасында
	100% жергілікті валютада
	(франко-зауыт құны) және
	75% ішкі елдің ішінде
	өндірілген басқа тауарлар
	мен қызметтерде жергілікті
	валютада шығындар

(2) Консультанттардың
қызметі және оқыту 2500000 100%

(3) Жобаны займдарға
Авансты қайтару 1000000 Осы Келісімнің (с) 202
Бөліміне сәйкес тиесілі
сома

(4) Бөлінбейтін сома 900000

Барлығы 15800000

2. Осы Қосымша мақсаты үшін:

(а) "шетел валютасындағы шығындар" термині Заем алушыдан басқа кез келген елдің аумағынан берілетін тауарлар мен қызметтердің шетел валютасындағы шығындарды көрсетеді.

(в) "жергілікті валютадағы шығындар" термині Заем алушы аумағынан берілетін тауарлар мен қызметтерге Заем алушы валютасындағы шығындарды көрсетеді.

3. Жоғарыдағы 1 параграфтың ережелеріне қарамастан осы келісімге қол қоюға дейінгі орын алғаш шығындарды жабу жолындағы төлемдер үшін қаржы алу жүргізілмейді, егер қаржы алу сомасын жалпы сомасы, 400000 АҚШ долларының эквивалентінен аспаған жағдайда айтылған күнге дейін орын алған шығындарды жабу үшін шот есебінен төлеу (2) категорияға қатысты жүргізілуі мүмкін, бірақ, 1996 жылдың 5 сәуірінен кейін.

4. Банк Заем шотынан қаржыны алуды контракт аумағында төленген тауарлар мен қызметтердің шығындары үшін шығын ведомос негізінде жүзеге асырылуын талап ете алады, сомасы 50000 АҚШ доллары эквивалентінен аспауға тиіс, Заем алушыға арнайы ескертілген Банкінің белгілеген шартты негізінде.

2 ҚОСЫМША

Жобаны түсіндіру

Жобаның мақсаты мемлекеттік шығындарды басқаруды тиімді жүзеге асыруға мүмкіндік беретін және қаржы қызметін басқару үшін қажетті толық және шынайы ақпаратты уақытылы беруге мүмкіншілігі бар Заем алушының қазынашылық жүйесін жетілдіру процесіне ықпал ету болып табылады.

Жоба құранды үш бөліктен тұрады, ол өзгеруі де мүмкін, соған сәйкес Заем алушы және Банк Жобаның мақсаты үшін үнемі келісіп отырады.

А бөлігі. Автоматтандырылған қазынашылық жүйені жасау

Автоматтандырылған қазынашылық жүйені қызмет көрсету жолымен жасаудағы жұмысты аяқтауда техникалық қызмет көрсету

В бөлігі. Автоматтандырылған қазынашылық жүйені осыған қажетті тауарлар мен қызмет көрсету жолымен қою және алғашқы рет сынау.

С бөлігі. Автоматтандырылған қазынашылық жүйені толық қою және сынау

Автоматтандырылған қазынашылық жүйені ағымдағы тауарлар мен қызметтерді беру жолымен толық қою және сынау

Жоба 2000 жылдың 30 маусымында аяқтауға негізделінген.

3 ҚОСЫМША

Заемды өтеу кестесі

Төлем мерзімі	Өтелетін соманың негізгі бөлігін төленуі (АҚШ долларында)
---------------	---

Бағанда көрсетілген цифрлар қаржыны алу күніне есептелген долларлық эквивалентін көрсетеді. Қараңыз:

Жалпы ереже 3.04 және 4.03 Бөлім:

Мерзімінен бұрын өтелгендігі үшін сыйлық

Жалпы ереженің 3.04 (d) Бөліміне сәйкес кез-келген мерзімде өтеумен Заемның негізгі сомасын алдын ала төленетін сыйлық тиісті алдын ала төлеуге негізделінген өзіндік проценті көрсетеді, төменде көрсетілген:

алдын ала төлеу мерзімі	сыйлық
	мерзімінен бұрын өтелген сом күнгі Заемның сомасына қолданылған проценттік ставка (жылға процент есебімен) көбейтіледі

Өтеу мерзіміне дейінгі үш жылдан кем емес	0,15
Үш жылдан артық, бірақ өтеу мерзіміне дейін ең кем дегенде алты жыл	0,30
Алты жылдан артық, бірақ өтеу мерзіміне дейін-ең кем дегенде 11 жыл он бір жылдан артық, бірақ өтеу мерзіміне дейінгі ең кем дегенде 16 жыл	0,55
он алты жылдан артық бірақ өтеу мерзімі ең кем дегенде 18 жыл	0,80
өтеу мерзіміне дейін 18 жылдан артық	0,90
	1,00

4 ҚОСЫМША

Сатып алу және консультанттарға қызмет

1 Бөлім: Тауарларды сатып алу

А бөлігі: Жалпы ереже

Тауарлар 1995 жылғы қаңтарда Әлем Банкісі (Басшылық) жариялаған "Сатып алуды Халықаралық қайта құру және даму банкісінің заемдары және МАР несиелер дәрежесінде жүзеге асыру жөніндегі Басшылықтың" I Бөлігі ережелеріне сәйкес сатып алынады және осы бөлімнің мына параграфалары, егер олар қолданылса.

В бөлігі: Халықаралық конкурстық сауда осы бөлімнің С бөлігінде көрсетілген жағдайларда ғана тауарлар Басшылықтағы I Қосымшасының 5 параграфына және Басшылықтағы II бөлімнің ережелеріне тиісті жасалынған контракттарға сәйкес сатып а л ы н а д ы .

С бөлігі: Сатып алудың басқа процедурасы

1. Еркін саудадағы Халықаралық сатып алу

Әрбір контракт бойынша тауардың бағаланған құны ең көп дегенде 300 000 АҚШ долларының эквивалентін құрайды және жиынтығында 1000 000 АҚШ долларынан аспайды. Басшылықтың 3.6 және 3.5 параграф ережелеріне сәйкес еркін сауда халықаралық сатып алу процедурасын қолдану арқылы жасалынған контракт көлемінде с а т ы п а л ы н а д ы .

2. Жергілікті сатып алу

Әрбір контракт бойынша тауардың бағаланған құны 50000 АҚШ доллары эквивалентінен аспаса және жиынтық құны 500 000 АҚШ долларынан аспаса Басшылықтың 3.6 және 3.5 параграф ережелеріне сәйкес еркін саудада жергілікті сатып алу процедурасын қолдану арқылы жасалынған контракт көлемінде сатып алынады.

3. Тікелей контракт жасау

Тауарлар бірге жабдықтары бар алғашқы қоюшыдан сатып алынуы тиіс және жиынтық құны ең көп дегенде 500 000 АҚШ доллары болатын патенталынған тауарлар Басшылықтың 3.7 параграфасының ережелеріне сәйкес сатып алуына болады, егер ол алдын ала Банкінің келісімін алса.

Д бөлігі: Банкінің сатып алу жөніндегі шешімді қарауы

1. Сатып алуды жоспарлау

Жоба бойынша сатып алудың ұсынылған жоспары саудаға қатысуға арналған

шақыруды жібергенге дейін Басшылықтың 1 Қосымшасының 1 параграфасындағы тармағына сәйкес тексеру және мақұлдау үшін Банкіге беріледі. Барлық тауарларды сатып алу Банкі мақұлдағаннан кейін және жоғарыда айтылған 1 параграфтың ережесіне сай осы жоспарға сәйкес жүзеге асырылады.

2 . А л д ы н а л а б а ғ а

Бағаланған құн 300 000 АҚШ долларының эквивалентіне тең тауарларды сатып алудың барлық контракттарына қатысты немесе алғашқы үлкен екі контрактінің тауарларды сатып алуға ең кем дегенде 100 000 АҚШ долларының эквивалентіне немесе контракттарды жасаудағы процедураны қолдана отырып сатып алынатын тауарларға Басшылықтың 3 Қосымшасы және 2 параграфында белгіленген ереже қ о л д а н ы л а д ы .

3 . Ф а к т і б о й ы н ш а т е к с е р у

Осы Бөліктің 2 параграфына сәйкес емес әрбір контрактыға Басшылықтың 1 қосымшаның 4 параграфына белгіленген ереже қолданылады.

II Бөлім. Консультанттарды жалдау

1. Консультант қызметтері 1981 жылы тамызда Әлем банкі жарияланған (консультанттарды пайдалану бойынша Басшылық) Атқару органы ретінде Әлем банкісі мен Әлем Банкісінің Заем алушылары консультанттарды пайдалану жөніндегі Басшылыққа тиісті ережелерге сәйкес контракт бойынша төленеді. Тапсырма уақытын комплексті шектеу үшін осындай контрактор Әлем банкісі жарияланған консультант қызметтерімен стандарты үлгідегі контрактыға негізделеді, өзгерістер Банкімен келісіледі. Банк шығарған типтік контракт құжаттарының болмау жағдайында Банкі үшін қолайлы басқа стандарттағы үлгілер қолданылады.

2. Осы Бөлімнің 1 параграфындағы ережеге қарамастан консультанттарды пайдалану жөніндегі Басшылық тармақтары алдын ала Банкінің қарауына беріледі және бюджет ретінде бекітілуге ұсынылады, консультанттарды тарату жөніндегі контрактінің бағаланған құны әрқайсысы 50000 АҚШ долларының эквивалентінен артық болмауы керек. Әйтпесе контракт таратылмайды. Алайда, алдын ала банкімен бекітілген ерекшеліктер (а) келісілген барлық контрактіге таратылмайды; бір ұсыныспен консалтингтік фирманы таңдау Банкі айқындаған негіздегі ең маңызды тапсырма мыналар ретінде есептеледі және (d) консультанттарды жұмысқа алудағы контрактіге түзетулер енгізу, оның нәтижесінде контракт құны 50 000 АҚШ

долларының эквивалентіне және одан әріге дейін асады.

5 ҚОСЫМША

Арнаулы шот

1. Қосымша мақсаты үшін:

(а) "мүмкіндігі мол категория" термині осы Келісімнің 1 Қосымшасындағы 1 параграфының кестесінде белгіленген (1) және (4) Категорияны көрсетеді.

(d) "мүмкіндігі мол шығындар" термині жобаны жүзеге асыру үшін қажетті тауарлардың, жұмыстар мен қызметтердің қонымды бағасы бойынша сатып алу және осы Келісімнің 1 Қосымшасындағы ережеге сәйкес мүдделі категорияға бөлінген заем қаражатынан төленетін шығындарын білдіреді; және

(с) рұқсат етілген "ассигнования" термині осы Қосымшаның 3 (а) тармағына сәйкес Арнаулы шотқа және Заем шотына жататын 500 000 АҚШ долларының эквивалентінің сомасын білдіреді бірақ, мына жағдайда ғана, егер Банкімен 100 000 АҚШ доллары эквивалентінің сомасы рұқсат етілген ассигнованиямен шектелетіні туралы әңгіме болмаса, онда заем шотынан алынған қаржының барлық жиынтығы оған қоса жалпы ереже 5.02 Бөлімін тиісті Банкі қабылдаған барлық орындалмаған ереже міндеттемелерінің жалпы сомасы 1000 000 АҚШ долларының эквивалентіне тепе-тең немесе асып кетпейді.

2. Арнаулы шотты төлеу осы Қосымшадағы ережелерге сәйкес мүмкіндік шығындарды жабу үшін жүргізіледі.

3. Банкі өзіне тиісті қаржыны алғаннан кейін белгіленген тәртіппен Арнаулы шоттың ашылғаны, рұқсат етілген ассигнованияның алынуы туралы анықталған соң Арнайы шотты толықтыру үшін мына жағдайда кезекті алу жүргізіледі:

а) Заем алушы рұқсат етілген ассигнованияны алу үшін Банкіге сауал қояды немесе қаржыны Арнаулы шотқа аудару жөнінде сауал жібереді немесе ол сома рұқсат етілген ассигнованияның жалпы сомасынан аспауы керек. Осындай сауалдың Заем алушы өзінің атынан және Банк сауалы негізінде шоттан Заемды алады және ақшаны Арнаулы шотқа немесе Заем алушы сұраған соманы орналастырады.

(d) (I) Арнаулы шотты толтыру үшін Заем алушы Банкіге Арнаулы шотқа қаржыны аударуға сауал жібереді, оның мерзімін Банкі айқындайды.

(II) Әрбір осындай сауалдан осыған дейінгі немесе сол уақыт ішінде Заем алушы Банкіге шотын толтыруға қажетті төлемдерді немесе төлеу үшін осы Қосымшаның 4

параграфының тармағына сәйкес басқа да қажетті құжаттар мен дәлелдемелерді ұсынады. Осындай әрбір сауал негізінде Банк Заем алушының атынан Шоттан Заемды алады және Заем алушы сұраған соманы Арнаулы шотқа орналастырады және Арнаулы шоттың құжаттармен басқа да дәлелдемелерде көрсетілген мүмкін шығындарды жабуға қ а р ж ы б е р і л е д і .

Осындай Заем шотынан аударуды тиісті мүмкін категория шеңберінде және жоғарыда көрсетілген құжаттардың және басқа ақпараттарға негізделінген тиісті эквивалент сомасын Банкі жүргізеді.

4. Заем алушының Арнаулы шоттың әрбір төлем бойынша жүргізген мерзімін Банкімен негізделінген, Заем алушы Банкіге осы төленетін ақша мүмкін шығындарды жабуға тікелей жұмсалғаны жөнінде құжаттар мен басқа да дәлелдемелерді ұсынады.

5. Осы Қосымшаның 3 тармағының ережесіне қарамай Банк Арнаулы шотқа қаржы аударуды жалғастыруға міндетті емес:

(а) Егер қайсыбір сәтте Банк осы Келісімнің 2.02 Бөлімі (а) параграфы және жалпы ереженің Y бабының ережесіне сәйкес Заем алушының тікелей Заем шотынан а л ғ а н д а р ы н а н ы қ т а с а ;

н е м е с е

(d) егер Заем алушы осы Келісімнің 4.01 (1)

(ii) бөлімінде көрсетілген мерзімде Банкіге аудиторлық тексерулер жөнінде кез-келген есепті тапсырмаса, онда Арнаулы шот бойынша құжаттар мен есеп берудің аудитқа қатысты Бөлімде көрсетілген мәліметін Банкіге міндетті түрде тапсыруы қажет .

(е) егер қайсыбір сәтте Банк Заем алушыны өзінің Жалпы ереженің 6.02 Бөлімдегі ережеге сәйкес Заем шотынан алуды жүргізу жөніндегі Заем алушының толық немесе жартылай құқын тоқтатуға мүдделі екендігін ескертеді.

(а) егер мүмкін категориялар арасында бөлінген алынбаған Заем қаржысының жалпы сомасы осы Жобаға қатысты жалпы ереженің 5.02 Бөліміне сәйкес Банк қабылдаған барлық төленбеген арнаулы міндеттемелердің минус сомасы рұқсат етілген ассигнования сомасынан екі есе артық. Осыдан кейінгі мүмкін категорияларға берілген алынбаған Заем сомасы Заем шотынан алу тиісті процедурамен жүргізіледі, оны Банк Заем алушыға тағайындайды ол туралы ескертеді. Алда осындай алулар Арнаулы шоттың төлемді сомалар сомасымен банк қанағаттанғаннан кейін барып жүргізіледі, ескерту мерзімі мүмкін шығындарды жабуға пайдаланылады.

6. (а) Егер қайсыбір сәтте Банк Арнаулы шоттан соң немесе басқа төлемдердің шығындарды жабу немесе осы Қосымшаның 2 тармағына сәйкес емес мөлшерде жүргізгені (I); немесе (ii) Заем алушы Банкіге тапсырған құжаттарды негізі болмағаны жөнінде тез арада ескертпе алса; (А) Банк Қосымша дәлелдерді қажет етіп қалғанда беру; немесе (В) Арнаулы шотқа осындай төлемдердің немесе Банкі төлем етуімен Банкіге қайтарылады) тең сомасын немесе бекітілген немесе негіз болып саналмайтын

болып табылатын бөлімін депозициялайды. Егер банкімен басқаша қаралмаса онда Банкі тарабынан Арнаулы шотқа Заем алушы дәлелдемелерді тапсырмайынша ешқандай төлемдер жүргізілмейді немесе төлем жүргізілмейді немесе нақты жағдайға байланысты қаржы қайтарылмайды.

(d) Егер Банк қайсы бір сәтте арнаулы шоттағы қалған кейбір соманың мүдделі шығындарды одан әрі жабуға қажет етілмегенін анықтайды, Заем алушы Банкіден ескертпе алғаннан кейін осы қалған соманы Банкіге өтейді.

(c) Заем алушы Банкіден ескертпе алғаннан кейін Арнаулы шотта қалған барлық соманы немесе қаржының бір бөлігін Банкіге өтейді.

(d) Осы Қосымшаның d (a) (b) және (c) тармақтарына сәйкес жүзеге асырылатын Банкінің қаражаты Банкіге қайтару алды алыну үшін Заем шотына немесе Жалпы Ережені қоса есептегенде осы Келісімнің ережелеріне сәйкес күші жойылады.